

# 大衆割烹 あら川

ベストショップコンテスト2021  
キラリ賞

## 駅前創業50余年の老舗 富山の酒と魚をリーズナブルに



富山の食を「明るく・楽しく・気軽に」県内外の方々に味わっていただきたい。



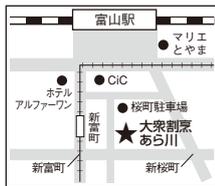
地元産の食材を生かしたメニューがそろっています。豊饒な富山湾の海の恵みを、富山の清流に育まれた米とおいしい水で作られた地酒で心ゆくまでお召し上がりください。



昭和42年の創業以来、地元の素材を活かす料理を県内外の皆様にリーズナブルにご提供しています。ぜひご来店ください。



■営業時間  
17:00~23:00  
■定休日  
日曜・祝日  
富山市桜町2-2-22  
☎076-441-9369



# 会員情報プラザ

料金はいっさい  
かかりません!



このコーナーでは、会員の皆さまからお寄せいただきました新製品の開発や新分野への進出、会社・支店の設立、各種サービス、おすすめの商品など、様々なニュースや話題についてご紹介いたします(掲載内容に関するお問い合わせは各事業所に直接お願いします。)

## 《カンタン申込!》

### ①内容送信

・アピールポイントの  
箇条書きでもOK!  
・手書きのFAXでもOK!



### ②画像(2~3点)送付

infotym@ccis-toyama.or.jp  
まで

撮影に何うことも可能です!

当所で作成し、内容の確認・修正の上で掲載となります。

●お問い合わせ先：当所総合企画課  
☎076-423-1112 FAX076-423-1114  
✉ infotym@ccis-toyama.or.jp

詳しくは <http://www.ccis-toyama.or.jp/toyama/magazine/plaza/plaza.html>

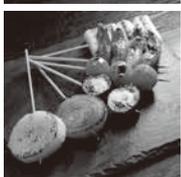
# 富の極み。sei

ベストショップコンテスト2021  
キラリ賞

## 本格炭火焼き串料理を 秘伝のタレでご堪能ください



落ち着いたシックな雰囲気の内店で、炭火焼き地鶏、朝どれ旬菜料理をじっくり味わえます。地元富山の幸をひきたてる地酒も揃えて、皆さまをお待ちしております。ぜひご来店ください!



【お店の味をご家庭で】  
「お店のそのままの味」をおうちで味わえる、テイクアウトメニューも充実!



■営業時間 17:00~24:30  
■定休日 日曜  
静月(株)  
富山市新富町2-5-17  
SSビル1F  
☎076-433-8277



## (例)事業所名 (ロゴも入れられます)

## 会員情報プラザに ご掲載されませんか?(無料です!)

画像数枚ご掲載できます。データをお送りください。当所職員が撮影に何うことも可能です。

こちらは無料で会員様をご紹介するコーナーです。レイアウト作成等は当所が行いますので、お気軽にお申し込みください!



お店や会社のPR、イベントの告知、新商品のご紹介など、幅広くご利用ください。「〇月の発行号に掲載したい」という予約もお受けします。

お気軽にお問い合わせください!

■営業時間 8:30~17:00  
■定休日 日曜・祝日

富山市総曲輪2-1-3  
☎076-423-1111

<http://www.ccis-toyama.or.jp/toyama/>  
(facebookでもOK)

地図  
(当所で作成します)

クーポン券 ◀◀◀ 富山商工会議所「商工とやま●月号」 ▶▶▶

富山商工会議所 割引などのクーポン券を  
付けられます

(有効期限:2022年●月末まで)

## 新入会員のご紹介

ご入会いただきありがとうございます (順不同)

事業所名	所在地
(株)J.style	町村238-11
メディブーケ(株)	古鍛冶町 5-18
ビューティーサロンバーム	上本町 6-1
茶道具 きよ川	中央通り 3-2-17
re.members	安野屋町 1-4-14
谷口鮮魚店	安養坊480
喫茶 やすらぎ	安住町 5-21 サンシップとやま 2階
高寺中小企業診断士事務所	射水市市崎191-5
アスベストサービス	射水市青井谷1861
恵美寿建築	千原崎 2-12-20
有倉青果	小杉151-1

## お役立ち情報はメールマガジンで!

当所のメールマガジン配信サービスは、経営情報やイベント・観光情報など、最新のお役立ち情報を無料で、楽々と入手できます(携帯メールは不可、配信は不定期)。ぜひ活用ください。

登録はこちら

<http://ccis-toyama.hitwave.or.jp/regst.php>

配信申込フォーム

氏名(会社名):

メールアドレス:

氏名(もしくは会社名)とアドレスを入力するだけ!  
変更・停止もこちらからできます。

■お問い合わせ先 当所会員サービス課 ☎423-1112

## 《ご登録ください!》 会員事業所ホームページリンク集

当所ホームページには、会員の皆様のホームページを業種別・50音別に登録した「会員事業所リンク集」がございます。

登録がお済みでない事業所様は、ぜひご登録ください! もちろん無料です。

<http://www.ccis-toyama.or.jp/toyama/member/>

## お知らせください

貴社の名称や所在地、代表者等に変更があったときは、当所会員サービス課へお知らせください。

※様式は自由です。FAX・郵便・Eメール等でお知らせください。

■お問い合わせ先

当所会員サービス課 ☎423-1112 ☎423-1114  
✉infotym@ccis-toyama.or.jp



マルカ marca 食堂

ベストショップコンテスト 2021  
キラリ賞

## 煮込み料理がおいしい! ちょっとレトロでオシャレなお店



普段着で行ける、でもちょっとお洒落なお店です。煮込み料理を中心に、特別ではないけれど丁寧に時間をかけて作った温かみのある家庭料理をご提供。おなかも心もほっこりします。

グループで賑やかに食事するのも、ワイン片手にひとり飲むのもよし。

インテリアデザイン事務所併設のお店で、内外装からライティングに食器まで、アンティーク風に統一した

こだわりのインテリアも楽しんでいただけます。ぜひご来店ください!



MARCA.CO.HANYA

■営業時間

土日祝 11:30~14:00  
17:30~22:00

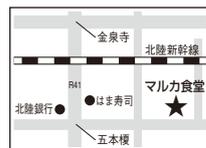
平日 17:30~22:00 (夜のみ)

■定休日

月曜、第2・4日曜

富山市新庄北町20-22

☎050-5896-1884



## relaxation room Plaisir

### 疲れを癒やして心も体も健康に



富山市上赤江にある、オイルトリートメントをメインとした女性専用サロンです。「心も体も健康に、そしてキレイへ」をモットーに、お客様一人ひとりの心身に合わせた施術を行います。

完全個室の落ち着いた雰囲気の中で、リラックスしながら疲れを取って心身の健康を目指していただきます。女性ならではの体や心のお悩みはございませんか? 施術後のフリートークもお客様から好評をいただいています。何でもご相談ください!

デトックスや痩身効果、免疫改善を促すヒートマットメニューも人気です! ぜひご来店ください。

■営業時間 不定

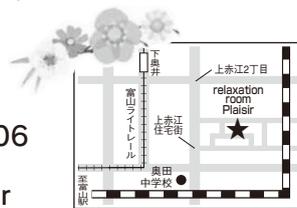
■定休日 不定

富山市上赤江町1-15-5

メゾンドゥヴァン上赤江406

☎070-1526-7924

◎relaxation\_room\_plaisir



クーポン券 ◀◀ 富山商工会議所「商工とやま1月号」

relaxation room  
Plaisir

ご新規様限り 10%OFF

(2022年4月末まで)